

GUTS NE GLO PQUIAA PEDR

Bets, bzian, jdiuzh to grëse to!

¹ Naa nac Pedr, tib zha ne rxeeļ Jesús nonee Xtiidz Ndzon me lo miech. Laa naa rxel tib guits rii ziaad lo to grëse to ne nac to zha Israel, no to stib ladz ben: zig nac nëz Pont, nëz Galás, nëz Capadós, nëz Asia ni nëz Bitin.

² Dios meņ ne nac Pxoz ne, ible me bzooblo to mazd padzeela, sac naņle me laa to gac xpëed me. Bdziņ dze, zeeņe laa me pxeel Espíritu Sant bleextso to laa to ngab xnëz me, zeeņa gban to zigne rnabey me, ni lozh csaņmbe Jesús to; sac ible miņ co nace bzhiee xchen me. Dios glu gaņle pa lotaa noxco me to, zeeņa peet zhgab ctsebde to.

³ Xquizh xquielņzaac Dios, Pxoz Jesús meņ ndzon ne rnabey ne, sac goņ pquia zdoo me ne ptsëe me lo xquielņmban ne, rrieequia gol ne stib. Xquizh me bleeban me Jesús, sac goņ ga rlu ib zgaa ne guielņzaac nroob ne no diidz gneedz me lo ne,

⁴ guielņzaac cosi ncuaaņe mbe naca, nacda ncuaaņe nitlo, nacda ncuaaņe gdzëelo, ni gbaa ga quianie mew.

⁵ Ne squi dib zdoo to rnalo to me niina, gane quianap me to con grëtaa poder ne rap me, parne ygaa to guielņzaac co. Zeene laa dze co gdziņ, zaņlo to gaņle zeeņe laa me ycaania to.

⁶ Gacxe waa ine nley golgac. Nli zaņ to grë pe guielņë, per ncuaaņe tib rded ga.

⁷ Ib none gaṅ to grē guielnē, parne ga glu dien pe nli dib zdoo to rnalo to Dios. Zig nac guiib or, parne glu dien pe nli ora, none teda lo gui; scaquegaa to, none gaṅ to guielnē parne glu to nli dib zdoo to rnalo to Dios; ni zig nac or, ncuaane rnitlo ga. Grēse zha ne tibaque gnalo me, niicle mazdraa guielnē ne gaṅ zho, gal dze ne guiaad Jesús stib, ine zunnon Jesús zho, sanḡlaa me zho, zley me gaṅ me zho, sac blu zho nli dib zdoo zho rnalo zho me.

⁸ Me i squitaa rleynie to, me i squitaa rnalo to, niicle ne gonde to me, niicle ne rande to me. Tib guielbley nrooba lo to, tib guielbley ndzona, nacda ncuaane grieelo gnee to zha naca;

⁹ sac gon, ne squi dib zdoo to rnalo to me, ib scaania me to.

¹⁰ Grē zha ne biadteed Xtiidz Dios lo miech padzeela, bzeet zho laa Dios glu ganle pa lotaa noxco me ne, laa me csilaa ne lo dol; per ib biend zho dien zhapaa guṅ me.

¹¹ Zeene bdeed zhiEspíritu Jesús guielbiini lo zho bzeet zho ne ib laa Dios cxeel me, pe nac guielnē ne ted me, ni pe nac guielndzon ne guiaadnie me; gocladz zho niacnaṅ zho dien cho nac men co, pa hor gac miṅ co.

¹² Nacne blu Dios lo zho gocnaṅ zho nacda ncuaane gac len dze co, sinque haxta nele ygaa dziana. Sangue niina, nanwen to ganle laa grē miṅ co gocle, lēē diidz cub co i gocnaṅ to niina, gbaa biet Espíritu Sant bdeed me guielbiini lo zha ne biadneew lo to. ¡Ncuaane ndzona, haxta grē anjl racladz tebaa zha gacnaṅraa zho dien zha naca!

None gban ne zigne racladz Dios

13 Golquix biini xquielrien to sca. Tiblique golgun guic to ne laa to yгаа grëtaa mine ral zdoos Dios gneedz me lo to, zeene laa Jesús guiaad stib.

14 Zig grë mëed ne ron xtiidz pxoz, sca nguzobdidz golgac lo Dios; gundraa to grë ncuaan ndzinlid ne been to zeene gard gunbey to me ga.

15 Goltsoxco golban zigne racladz me, zeena ine mbe guiaan to lo dol; sac gon tel me, men mbe nac me, nacd me men ne rdziguien dol.

16 Zigne zhobneeque lo Xtiidz me, zaatne rnee: “None guiaanmbe to lo dol, sac gon men mbe nac naa.”

17 Pxoz to nac me, me rnalo to, nanle to zeene laa me gun guielwxtis, led yed me cue; mine been tib tib miech, zunquizh me zhow. Golguien sca, golgon xtiidz me gzataa dze ne gbanse to lo guidzliu rii.

18 Golsoladz me blee to lo grë wseed ndzinlid ne psan grë xmengol to; nanwen to gozh brieet to ga; per pquiind me ncuaane rnitlo zig nac pe dimi or, pe dimi plat;

19 sinque laa me pquiin xchen ndzon Jesús. Ren ne bzhiee goc zig tib gon, zigne rgogon miech carner yeen ne mazdraa niow, carner yeen ne mazdraa ndaan parne guiaanwen zho lo Dios.

20 Padzeelale, haxta zeene gard cue guidzliu bzo Dios me gac me gon co, ni nligaa zeene laa dze co bdzin laa me biaad, biaadsanwen me to lo Dios; laa Dios been min co sacne rleynie me to.

21 Gacxe waa, zrieelo dib zdoos to gnalo to Dios, mese none gliladz to. Me nac men ne bleeban Jesús, blu me ne men non nac Jesús.

22 Ni niina ne laa to mban zigne nac Xtiidz Dios, mine nac diidzli, laa zdoos to biaanmbele lo dol; nasi

zrieelo gleynie to zha ne nacgrë to. Dib zdoo to sca golleynie zho,

²³ golguien ganle, tib guielmban cuble rap to nina, rrieequia gol to stib; per nacdraaw zigne gol to glo, sinque lëë guielmban qui bгаа to zeene bliladz to Xtiidz Dios, diidz ne rneedz guielmban, diidz ne gdziñd dze nitlo.

²⁴ Zigne zhobneeque low, zaatne rnee: Grëse ne nac ne miech, zdziñ dze ne lozh ne, lega nacse ne zig nac grë guizhye, grë xquielndaan ne, lega nacsew zig nac guieen guizh co.

Sac tel guizhyew, zeene laaw rbidz, laa guieena rliaalaque;

²⁵ sangue Xtiidz Dios, gdziñd dze ne nitlow.

Ni lëë diidz co ga gon biadseed zho to, lëew rlu zha laa miech lo grë xtol zho.

2

¹ Nana sca: gundraa to grë guielntseeb, yquidiedraa to samiech to, gundraa to ne laglaase glu to guielwen, gacnëd zdoo to gan to cho zha stib noded, gzhixcuaadraa to diidzguizh.

² Sinque Xtiidz Dios goltsoxco, zeena lozh tsotibli guic to dziits so to low. Zig rzac mëdyeen ne wriin ral, nidzpaar dziladz win guie win; scadaa golsac Xtiidz me, zeena ygaade to grë guielnëdox ne csiaab me.

³ Laa to gonle ganle zha wentaa zdoo me, Xtiidz me sca goltsoxco.

Jesús nac zig tib quie mban

⁴ Golbig lo Jesús, golgan ganle lëë me nac zig tib quie ne rio squin yu, per tib quie mban. Ib bley-nied miech me, sangue Dios, men non, men nziuu nac me lo me.

⁵ Golbig lo me sca, zeena ye to gac quie mban ne taa xyadoo me. To gac grë pxoz ne nlipaa mbe zdo, gun to dziin len yadoo co; golban zigne rdziladz Dios, zeena guielmban co gac zig tib gon ne gdeed to lo me, ne nac to zha ne ngab lo Jesús.

⁶ Zigne zhobneeque lo Xtiidz Dios, zaatne znu rnee:

Men ne bzo naa cxel naa Jerusalén,
me gac zig tib quie nroob ne gnaaz dziits xyadoo
naa,

ni lëë yadoo co nac grë zha ne ngab lo naa.

Men non nac me, ni grëse zha ne gnalo me, ible
csaand naa zho.

⁷ Ne nligaa tib men non nac me lo ne, sangue grë zha ne riladzd me cholze miech rzoob zho me; zigne zhobneeque lo Xtiidz Dios, zaatne rnee:

Quie ne sca bron zho tib lad zeene quiazaa zho yu,
laaw bron zho sac rzac zho paat rquiinda,
ni niina lëëpaaw nac quie ne nlibdziits xcox yu.

⁸ Ni ziaad stib zaatne znu rnee:

Quie co griel ni miech, quie co groñ zho.

Grëse zha ne nëd gliladz Xtiidz me zaatne rnee cho
nac me, scapaa sac zho me, ni ib zhobneeque ne min
co ygaa zho.

⁹ Sangue to, lo Diosle ngab to, me ble to, zigne rnee lo Xtiidz me: tole nac zhipxoz me, tole nac zha non ne quiayun xtsiin me; miech ne mbele lo dol nac to lo me, mele rnabey to sac me bredz to laa to briece lo guielcow bzëëb to lo xbiini ndzon

me; zeena gnee to lo miech ganle zha nactaa grë ncuaane run me.

¹⁰ Glo peet nonde to, sangue niina non to sac gon lo me ngab to; glo nande to pa lotaa rquia zdoo me to, sangue niina rley to ran to ganle squitaa rquia zdoo me to.

Tibaque golgun mine racladz Dios

¹¹ Bets, bzian, rleynie naa to. Ndion ne ganle, nase xquielmban ne lo guidzliu rii zig zha ne tibrded stib ladz ben; gane rso naa diidz lo to, ib gzoobladzde to gun to grë ncuaane ndzinlid ne racladz xcuerp to; sac min co rsacsi xalm miech.

¹² Golguen zaacse golgac lo grëraa zha ne gard gunbey Dios; niicle ne gneenë zho to niina, sac zho to zig cho grë zha ntseeb, per zeene gan zho ne ndzinli nac grë ncuaane run to, haxta zleynie zho Dios gal dze ne laa Jesús guiaadgun guielwxtis.

¹³ Golgon xtiidz grëse men ne nac wxtis lo guidzliu rii, sac sca rdziladz Dios: zigtaa presidenta, ne nac me zha nonraa,

¹⁴ zigtagaa grë zha ne nacie me dziina, sac zha run guielwxtis, rdeed zho caxtigw ne rieguial grë zha ntseeb, ni scagaa runnon zho grë miech ne run ncuaane rquiin.

¹⁵ Ible laa Dios racladz zaacse gac to, zeena grë zha nxen, grë zha yozh ne rienð pe rnee, haxta ni ro zho tsod pe gneenë zho to.

¹⁶ Gollu ne peet lo ngadoodraa to, per guiabde to ne peet lo ngadoodraa to laa to gun grë ncuaane ndzinlid ne gacladztaa to. Led scada gon, mine racladz Dios min co golgun, gollu mele rnabey to niina.

17 Zaacse golgac lo grë samiech to, golguien cho lo zo to. Golleynie grë zha ne nacgrë to, ndooladz golgac lo Dios, golguien ne men ro nac me; ni scagaa golgon xtiidz grë zha ne nac wxtis nroob.

18 Bets, bzian, to ne nac to zha ne quia xtsiin ben, golgon mine rnabey men ne rree to; tel zhataa nac zho, zigtaa men wena, zigtagaa men ne ntseeba.

19 iNley golgac, goldeed xquizh lo Dios, tel porne noyun to mine rnabey me, laa zho rsacsi to!

20 Sac gon, telne nosacsi zho to por xquielntseeb to, niicle paraa cxecw to paat yquiinda; sangue tel rxecw to nosacsi miech to porne noyun to ncuane rdziladz Dios, dzigosi zleynie me to.

21 Golgacnan ganle, ible none ted to min co ne nac to zha ne ngab lo Dios; sac gon, niicxe Jesús, blactaa guielnë ne bded me bdiizh me xtol ne. Glo me sca bded, nana negaa ible none sca dieed ne.

22 Tel me ni tib dol beend me, ni tib miech pquidied me.

23 Niicle zeene blooredz zho lo me, ible ptsired me lo diidz co; niicle zeene quiasacsile zho me, ib gocntseebd me lo zho; sinque grësew psan me lадznia Dios, men co gun guielwxtis zigne no gaca.

24 Masaque Jesús bgaadz grëse xtol ne, blactaa psacsi zho me pquia me lo cruz bdiizh mew; laa me been min co, zeena grieelo grieene lадznia dol, gban ne zigne rdziladz Dios. Ne scataa psacsi zho xcuerp me, ga bi me grëse xquielnë ne.

25 Glo lega nac to zig nac grë mëcwxiiil ne zonzi-aab, sangue niina mele quianap to. Me nac tib baxtor ne rleyniepa to.

3

Zha gban zha ne ptsieelniale

¹⁻² Bzian, to ne nac to men wnaa ne ptsieelniale, golgon xtiidz tsieel to. Niicle tel néd zho gliladz zho Xtiidz Dios, per zeene gan zho ne nligaa ndooladz nac to, ine ndzinli rac to, haxta zhal zho laa zho yquiabladz gliladz zhow. Yquiindraa ne goon chopaa yquia gneew lo zho.

³ Golguien sca, tsode to ne goon dien pa xixcuaaraa to par gluniow to lo miech; dieen pa xixcuaaraa guitsguic to, dieen pe bguiaa or ne yquia diag to, dieen pe grë guiib or tso yan to, tso nia to, dieen pe lar niazh ne gacwraa to. Tsienalde to grë guielniow co, sac gon ncuuan laglaase ga;

⁴ sinque none xixcuaa zdo to, gac to tib zha tibliladz, tib zha ne ndooladz. Lëë guielniow co nac mine niowraa nêz lo Dios, ni min co gdzind dze nitlo.

⁵ Lëë guielniow co bioxco grë men wnaa ne bi-aadban padzeela, zha ne brie lo dol wban zho zigne racladz Dios; tel zha, dib zdo zho bnalo zho Dios, ni bin zho xtiidz tsieel zho.

⁶ Zig nac Sar, sca goc me, bin me xtiidz tsieel me Abraham, haxta rëb me masaque Abraham nac men ne rnabey me. Ni scagaa to, telne tsoxco to xixcuaa to, zac to zig goc Sar, dzigosi laa to gac zig xpëed me; haxta ni tsoxtseebde to pe glisqui tsieel to lo to.

⁷ Scaquegaa to bets, ne nac to zha ne ptsieelniale, goltsoxco tsoguc to zha nac tsieel to. Golgan me zigne nonguiela gan to me, golguien ganle nda men wnaa; ni lala, non me lo Dios, sac gon ye me yгаа guielmban ne psan Dios diidz gneedz me lo

to. Sca golban, zeena scagaa zeene gnab to lo Dios, squiaadiag me xtiidz to.

⁸ Nana sca, tipse golgac grë to. Ine niowse golleynie zha ne nacgrë to, miech wen, miech ndooladz golgac.

⁹ Zha ne gacntseeb lo to, gunde to ne yeque to gacntseeb lo zho; zha ne coredzgaa lo to, gunde to ne yeque to coredz lo zho; sinque mazd golnab lo Dios gunlay me zho, zeena scagaa to, zunlay me to; sac gon, ible min co bredz me to.

¹⁰ Zigne zhobneeque lo Xtiidz me, zaatne rnee: Zha ne racladz ine gley zho ne laa zho mban, wen ted zho len ngbidz ne gban zho, none tsoxco zho ycuëz zho ro zho, gneenëdraa zho, yquidiedraa zho;

¹¹ none csaan zho grëtaa guielntseeb, niapse ncuaan wen tsoxco zho gun zho, yguib zho cuewen miech, niicle zhagaa wen gac zho lo grëse miech.

¹² Sac grë zha ne sca wen rac nëz lo Dios, tibaque quianap me zho, ni rquiaadiag me xtiidz zho tel pe rnab zho lo me; sangue grë zha ntseeb, ni lalnu rdziguiend me ncuaane run zho.

Dichos zha ne mban rded lo samiech

¹³ Golguien sca, ncuaane yquiin golgun; scagaa tsod pe nacne ctsidil miech to.

¹⁴ Laa telne ncuaane yquiinaquegaa noyun to, ni laa miech rtsidil to, jdichos to ga! Ib gdziebde to grë miech guidzliu, niicle peraa gnë zho gun zho to.

¹⁵ Tibliladz golgac, tibaque golgunnon Jesús men nroob ne rnabey ne, tibaque golconie Xtiidz Dios

guic to, zeena nanle to pe guiab to lo zha ne gnabdiidz dien zha nacne rnalo to Jesús; ine niowse golgac, diidz ndooladz golnee lo zho.

16 Zaacse sca golban, zeena grë zha ne rneenë to porne nac to zha ne no xnëz Jesús, zdziñ tib dze ne ctoladz zho, zeene guien zho lega bnexuu zho to.

17 Wen zie zha ne ran guielnë, telne Dios rnabey gan zhow zeene noyun zho ncuaan wen; lëdle gan zhow por xquielntseeb zho.

18 Golgan ganle niicxe Jesús, zha nactaa grë guielnë ne gon me. Niicle ne ni tib dol beend me, per haxta beet miech me bdiizh me grëse xtol ne nac ne miech ntseeb, psanwen me ne lo Dios. Nli gut xcuerp me, per zhiespíritu me gutew;

19 gane güeyted me zaatne nioogyu zhiespíritu grë zha ne wban padzeela, güeynee me lo zho.

20 Lëë grë zha co ib bzhiguield nliladz Xtiidz Dios, niicle ne dipse len dze ne nozaa Noé barcw nroob co pquiambëz Dios niac-wen zho. Nanlaxe to ganle, xonaque nac zha ne bdedlaa lo nis co.

21 (Lega rrieequia goc nis co zig nis ne rrobnis ne. Zeene rrobnis ne, ga rlu ne laa ne brielee ladznia dol, ygaadraa ne guielnëdox ne tsieguial zha ngoopdol, sac gon por mincopaa gut Jesús ni brieaban me; ni guiabd ne togo nis co rsanmbe ne lo xtol ne, sinque ga rxobnen ne ne laa ne rnab lo Dios ctsëë me lo xquielmban ne.)

22 Sangue niina gbaa ga no Jesús, ga zob me cue Dios nëz derech, grëse anjl non, grëse zha non ne no gbaa, rquiitsgzhib zho lo me ni run zho mine rnabey me zho.

4

¹ Golguien ganle, zha nactaa grë guielnë ne bded Jesús bdiizh me xtol ne; nana sca, scaque to gdziebde to golcueeladz to gan to guielnë. Ib rquiin guielnë, sac zha ne no tib lo guielnë, rioguid zho grë ncuaane gunctal xtol zho,

² zëëb rguib zho gban zho zigne racladz Dios.

³ Grëtaa ncuaane ndzinlid ne run grëraa miech, golguiaanladza. Golguiaanladz zeene scataa pt-sieelsa to zho, bzudz to, lega dowcho, lega gocho to nziu, haxta bionie to zha ne nacd tsieel to; bio to lo grë lni, bleynie to grë mdio.

⁴ Grë zha co, rien naa rlëë zho ran zho rtsieel-sadraa to zho lo grë ncuaane ndzinlid co, gane haxta rneenë zho to.

⁵ Per golsaan zho, benque zha quizha zeene gacredz zho lo men ne guiaadgun guielwxtis, gal dze ne gdeed me mine tsieguial tib tib miech, zigtaa zha mbana, zigtagaa zha ne gutlew.

⁶ Sac niicle zha ne gutlew, no zho gocnaapaa zho zha nac Xtiidz Dios zeene bzomban zho. Ible rquiinpaa Xtiidz me, sac zha ne rquiaadiaga, niicle ne zetaque zho, per nëz lo Dios mban zhiespíritu zho.

Golgacnie zha ne nacgrë to

⁷ Zhile gdzin gdze ne laa grë ncuaane rac lo guid-zliu rii nitlo; golquix biini zaacse golban, tibaque golzodiidznie Dios.

⁸ Ine golleynie grë zha ne nacgrë to, sac zeene nlipaa rleyne ne samiech ne, tel pe falt ne guntaa zho zrieelo cteed new zdoo ne.

⁹ Zha ne guiaad lidz to, goldeed zaatne cuëz zho; ine golcuëzlo zho, guieedniede to zho.

10 Tib tib to bneedzse Dios tib guielbiini lo to. jGolquiina sca, golgunlsa xyudar zha ne nacgrë to! Ib ga rquiin guielbiini co bneedz mew lo to.

11 Zha ne rseed miech Xtiidz Dios, none gnee zhow zigne racladz me. Zha ne runгаа pe stib xtsiin Dios, ib yquiad zdoo zho none gun zhow dib nacle guielndaan ne rdeed Dios lo zho. Ncuane guntaa to, goltsienie guic to ne laaw gun to par csannon to lë Dios. Ga glu ne xtsiin Jesús quiayun to, men ndzon ne rnabey, men ne gdzind dze gdzëë. Sca rieguiala.

12 Bets, bzian, ne nligaa rleynie naa to. Golsoladz sca, tel pe guielnëtaa gan to porne no to xnëz Jesús, peet tsienied guic to, sac ib scale no gaca.

13 Mazd ine golley; sac gon ye Jesús sca gon guielnë, ni scagaa nroob guielbley ne tso to gal dze ne glu ganle zha nactaa guielndzon ne rap me.

14 Zeene rgodee miech to, rquiaago zho to loxaque ne no to xnëz Jesús, nley golgac; wen zie to ga, sac gon zhiEspíritu Dios nacie to.

15 Guieltow sca csacsi miech to, telne bgaa to laa to beet, laa to wban, laa to bzëëb lo cuent ne rieguialdraa to, pe stib guieltseeb ne noyunragaa to.

16 Sañgue telne rsacsi zho to loxaque ne no to xnëz Jesús, led guieltod ga. Laa ne ctoladz to, jgoldeed xquizh lo Dios, sac gon tib guielnzaac nroob bgaa to ngab to lo me!

17 Golgacnan ganle, grëse ne ne nac ne zha ne ngab lo Dios, len dze rii laa ne csilo dzian guielnë. Nana, telne ye zha ne ngab lo me ted guielnë, z zha naczhe mine ted grëraa zha ne nëd gliladz Xtiidz me, gal dze ne laa me gun guielwxtis?

18 Zigne zhobneeque lo Xtiidz me, zaatne rnee: “Niicle zha ne wenle nēz lo Diosa, nroobaque nac guielnē ne ran zho haxta gdziñ dze ne ycaania me zho, ¿pe lelgue grē zha ne dzigo racntseeb lo me?”

19 Gacxe nagon waa, niicle tel pe nactaa guielnē ne gnabey Dios ted to, tibaque golban zigne rnabey me, golsan xquielmban to ladznia me; sac gon me nac men ne rneedz xquielmban to, ni mesi ib csaand me to.

5

Golgon xtiidz zha ne rnabey lo to

1 Laa niina nagon, laa naa cso choplan diidz lo to, ne nac to zha ne rnabey lo grē zha ne no xnēz Jesús. Ye naa, dziin co nac naa, naa nac tib zha ne gonpaa zha psacsi zho Jesús, ni nanpaa naa zgaa naa lo guielndzon ne no me, zaatne rnabey me, gal dze ne laa me guiaad.

2 Rso naa diidz lo to gon, zaacse golquianap grē zha ne bgaa to noquianap to. Dib zdoo to golgun dziin qui, sac sca racladz Dios, ib tsienied guic to guiab to dien zha lega cob to dimi lo zho.

3 Gunde to ne gnabey to zho zig cho xmoz to, sinque zaacse golgac lo zho, zeena lo to cseed zho zaacse gban zho.

4 Scagaa, zeene laa men nroob ne quianap ne guiaad, zgaa to lo guielndzon ne gneedz me, lugar co gac tib premio ne gdziñd dze lozh lo to.

5 To ne nac to zha nguieg, golgon xtiidz grē zha ne zo rnabey lo to. Tib tib to, golgon xtiidz zha ne nacgrē to, sac gon: “Grē zha niats, rdziguiend Dios zho, sangue grē zha ndooladz, racniēn me zho.”

⁶ Tel_{ne} guiaan_win to lo men_n ro ne nac Dios, ine ndooladz gac to lo me, scagaa me zun_nnon me to zeene laa dze co gdzi_n.

⁷ Tel_{pe} nactaa grē zhizhgab to, grē xliaadz to, ladznia me golsa_na, sac gon_n me quianap to, noxco me to.

⁸ ;Nsin gol_{so} lo men_dox, sac gon_n tibaque quiana_l ma gnitlo ma ne! Masaque rac ma zig rac grē meedz ne rgobeedz quiaguib ma ne gow.

⁹ Dziits gol_{so} gdeete to diidz yquuil ma to. Tibaque dib zdoo to gol_nalo Dios. Nanle to gan_{le} dipse lo guidzliu, zha ne notaa xnēz me, scaque quiaded zho.

¹⁰ Tel_{pe} nactaa guie_lnē ne noya_n to, ible csaand Dios to sacne rleyniedox me to, zeene laa dze co gza, hor co laa me gzhixcuaraa lo xquie_lm_ban to, gzodziits me to, gun_tibli me guic to. Me nac men_n ne bredz ne ygaa ne lo guie_lndzon ne no me grop me Jesús, guie_lndzon ne gdzi_nd dze nitlo.

¹¹ Mese nac men_n ne rnabey grētaa ncuaa_ne no, ni gdzi_nd dze ne gdzēē me. Nligaa sca nac me.

¹² Laa naa rxel_guits rii lo bets ne Silas, ziaadnie mew lo to, bets ne rne naa me, sac nligaa dib zdoo me rleynie me Dios. Mine rne naa lo to lo guits rii, laaw rne naa sac racladz naa guie_n to gan_{le} pa lotaa noxco Dios to, pa lotaa rleynie me to; zeena tibl_{ique} gac to gbichede to lo me.

¹³ Grēse zha ne rliladz Jesús Babiloin nu, zha ne bzooblo Dios gac xpēēd me zigne bzoobloque me to, laa zho rxeel_bdiuzh lo to; scaque Marcw, men_n ne rzaac naa nu zig tib xpēēd naa, ye me laa me rquiaabdiuzh to.

¹⁴ Laa naa rnab lo to, golq̄uaabdiuzh gr̄ese zha ne nacgr̄e to, in̄e golx̄en̄ n̄ia zho.

Dios gacnīn̄ to peet zhgab ctsebde to, nac to zha ne no xn̄ez Jesús.

Pedr

**Diidz ne rdeed guielmban
New Testament in Zapotec, Mixtepec
(MX:zpm:Zapotec, Mixtepec)**

copyright © 1998 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtepec Zapotec (Zapotec, Mixtepec)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Mixtepec [zpm], Mexico

Copyright Information

© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Mixtepec

© 1998, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

5317ca58-7555-5e4c-a420-e1e9210e2df2